

**Требуется ли вам уход в связи с ограничением возможностей?**

**Ослаблены ли ваши иммунная и (или) дыхательная системы?**

**Наблюдаются ли у вас или у кого-нибудь, за кем вы ухаживаете, нарушение развития, слабоумие или синдром Альцгеймера?**

Для обеспечения безопасности во время пандемии COVID-19 необходим доступ к средствам персональной защиты в процессе индивидуального ухода. Если вам или кому-нибудь, за кем вы ухаживаете, нужны маски или перчатки, мы могли бы вам помочь. Городское управление и окружной объединенный добровольческий центр, в качестве партнеров «Проекта помощи инвалидам и престарелым», располагают ограниченным количеством средств персональной защиты (PPE) для тех, кто нуждается в них больше всего.

Пожалуйста, свяжитесь с нами (предпочтительно по электронной почте), если для вас оказался бы полезен запас средств персональной защиты:

[AgingDisabilitySupplies@portlandoregon.gov](mailto:AgingDisabilitySupplies@portlandoregon.gov)

(503) 823-4000

Пожалуйста, не забудьте указать:

- свои имя и фамилию;
- адрес;
- номер телефона.
- Сколько человек осуществляют уход?
- В каких потребляемых материалах вы нуждаетесь?
- Пользуетесь ли вы теперь услугами правительства округа?



В настоящее время имеется лишь очень небольшой запас потребляемых материалов. Запросы, которые не могут быть удовлетворены сразу, вносятся в список ожидающих лиц. Дальнейшие сведения см. на сайте <https://www.portlandoregon.gov/civic/article/759335>



Городское управление Портленда делает все возможное для предоставления осмысленного доступа. Для того, чтобы запросить письменный или устный перевод, приспособления, удобства или другие вспомогательные средства или услуги, обращайтесь по тел. 503-823-4000 (трансляция: 711).